

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80664801
Del. Note Nb: 80664801
Fecha Exp : 12.05.2026
Del. Date : 12.05.2026

Fecha rec: 2000
Rec date: 12.05.2026

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide

Población:
City : Mondragon 20500

País:
Country : España

Transportista/Carrier

Transport number: 402722

Razón social:
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula:
Plate Nb : NIK704
Remolque:
Remoc. plate : PZ3N879

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant./Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order / NBZ	Bac. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received									
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	150			PZA	TBA-501494 TBA-501711	006	28111884/28140939	25	550004630701		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 15/05/26 Firma:												
Peso neto total : Total net weight:		1.205,400		Peso bruto total : Total brut weight :		1.590,600		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:		006		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conforme / Assigned :
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier :

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Coop. E.

15 MAY 2026

con riserva di
verifica qualità e quantità

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Tolabaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: E02491173		THE INTERNATIONAL CONVENTION OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervažiavimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.R.L. MODUGNO SAR. 70076 ITALIA		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Trasis" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu					
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinių iškrovimo vieta MODUGNO SAR. ITALIA		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas NIK 704 PZ3N879					
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinių pakrovimo vieta ARRASATE (ES) 12.05.2026		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos J					
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinių pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
40 CONTAINERS AUTO				11270 KG			
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutaris			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai see no. 17/071				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Страха / Pervažimo kaina Discount / Сюджа / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kit Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos sudėtos sąlygos VIC - 302501504 - 70076 Modugno (BA)			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Место подготовки / Surasta On: 12.05.2026 Data: 12.05.2026			
22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 NIK 704 PZ3N879 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Krovinių gautas Date: 12.05.2026 Data: 12.05.2026			
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NIK 704 PZ3N879		26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė					

При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости – букву.

**To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Заполняет и отвечает перевозчик**

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22